

ПРИСТИГНУВАЊЕТО ВО ГЕРМАНИЈА



Први чекори
после
преселувањето

Пристигнување во Германија: Први чекори после преселувањето

Сакате добро да го подготвите вашето преселување во Германија? Кога некој се преселува во друга земја, мора да организира многу работи и да ги почитува законските услови.

Оваа брошура Ви покажува како добро да се подготвите. Во неа можете да прочитате што треба да организирате и кои чекори треба да ги преземете во Германија.

Ви посакуваме многу успех во подготовките и добар почеток во Германија!

Подготовка и советување во Вашата земја

Подготвени и успешни во Германија -
миграциско советување пред преселување
(Диаконија)

Стручни лица нудат индивидуално советување на ваш јазик за:

- Подготовка за интеграција во општеството и на пазарот на трудот.
- Помош при признавањето на стручните квалификации.
- Успешна интеграција на семејството и децата во образовниот систем.
- Финансиска сигурност и здравје.
- Заштита од несериозни понуди и различни облици на зависност.

За сите прашања поврзани со подготовката и со темите во оваа брошура можете да ги користите услугите за претходна интеграција во вашата земја.

Контактирајте го тимот на „Подготвени и успешни во Германија“: <https://legal-migration.de/n-k/>

Поддршка и советување во Германија

Во Германија можете да се обратите до:

МВЕ - Миграциско советување за возрасни доселеници,
за лица на возраст од 28 години:

www.migrationsberatung.org

ЈМД - Миграциски служби за млади, за лица од 12 до 27
години: www.jugendmigrationsdienste.de

Брз преглед - први приоритети

1. Пред преселувањето доколку е потребно за визата:

отворете банкарска сметка, склучете здравствено осигурување и најдете сместување.

2. Понесете ги важните документи и дигитализирајте ги заради сигурност:

свидетелства и дипломи, уверенија за завршено стручно или универзитетско образование со список на предмети и оценки, потврди од претходни работодавци, венчален лист, извод од матичната книга на родените, семеен регистар и друго.

3. Веднаш по пристигнувањето:

Набавете интернет или SIM-картичка и, по потреба, најдете привремено сместување.

4. Во рок од 14 дена:

Пријавете го местото на живеење во надлежната граѓанска или пријавна служба. Ова е задолжително.

5. Во првите 3-4 недели:

Поднесете барање за продолжување на дозволата за престој, по потреба најдете трајно сместување, приклучете интернет и подгответе се за почетокот со работата.

6. При започнување со работа:

Доставете го даночниот идентификациски број, проверете ја пресметката на платата и, по потреба, разјаснете ги работната дозвола и признавањето на квалификациите

7. За почетокот на секојдневниот живот:

отворете тековна сметка во Германија, доколку сè уште немате; пријавете се за радиодифузната такса и организирајте згрижување и школување на децата.

8. Даноци и финансии:

Проверете ја даночната класа, подгответе даночна пријава ако е потребно и склучете ги потребните осигурувања.

9. Интеграција и понатамошно образование:

Користете курсеви по германски јазик, локални мрежи, здруженија и професионална обука. Навреме обратете се до миграциското советување во новото место на живеење.

Интернет и комуникација



Бесплатен Wi-Fi

- **Аеродроми и железнички станици:** најчесто е достапен бесплатно, но со временско ограничување.
- **Јавни места, ресторани и кафулиња:** во многу градови има бесплатни градски Wi-Fi мрежи.
- **Јавни простори, ресторани и кафулиња:** Во многу градови постојат бесплатни Wi-Fi пристапни точки што ги обезбедуваат општините.
- **Хотели:** Wi-Fi во лобито често е достапен и за лица кои не се гости на хотелот.

Безбедносни препораки

- Јавните Wi-Fi мрежи најчесто не се шифрирани и постои ризик од злоупотреба на податоците.
- Не внесувајте чувствителни информации (лозинки, банкарски податоци) преку јавна Wi-Fi мрежа.
- Користете VPN (Virtual Private Network) за дополнителна заштита и шифрирање на интернет-сообраќајот.





Германска SIM-картичка (се препорачува за сигурен интернет)

Потребни документи

- Лична карта, пасош или електронска дозвола за престој за идентификација.
- Често е потребна германска адреса како адреса за наплата.

Prepaid (припејд) картичка – веднаш достапна

- Не е потребна проверка на кредитната способност.
- Може веднаш да се купи во супермаркети, бензински пумпи и продавници за електроника.
- Флексибилно користење без долгорочен договор.
- Потребна е идентификација на лице место, преку Video-Ident или Postident.
- Главни оператори: Telekom, Vodafone, O2 и Aldi Talk.

Postpaid (договор со месечна претплата)

- Поевтини тарифи, често со телефон по поволна цена.
- Потребна е проверка на кредитната способност и германска банкарска сметка.
- Може да се склучи дури по пријавувањето на адреса и отворањето банкарска сметка.

СОВЕТ: Започнете со припејд картичка за веднаш да имате интернет, а подоцна, доколку е потребно, преминете на договор со претплата. Телефонскиот број може да се пренесе во новиот договор (обично со дополнителен надоместок). Секогаш внимателно читајте ги договорите за да ги разберете сите услови, цени и обврски.

Сместување и мобилност



Привремено сместување и долгорочно живеалиште

- **За првите денови резервирајте хотел, Airbnb или апартман.** Доколку е потребно, можете да изнајмите соба во заеднички стан (WG – Wohngemeinschaft) или привремено сместување (Zwischenmiete).
- **За студентите:** пријавување во Канцеларијата за меѓународна соработка (Akademisches Auslandsamt – AAA) на универзитетот за добивање место во студентски дом.



Јавен превоз

Преземете ги следните апликации

- **DB Navigator** – за патувања со германската железница и локалниот јавен превоз низ цела Германија. <https://www.bahn.de/>
- **Локални апликации за јавен превоз, на пример:** MVG (Минхен), BVG (Берлин), VRR (Северна Рајна-Вестфалија)

Купување билет

- **На автомати за билети** (достапни и на англиски и други јазици).
- **Преку мобилни апликации** (дигитални билети).
- **Кај возачот на автобус** (само на некои линии е возможно).

ВЕДНАШ ПО ПРИСТИГНУВАЊЕТО (ПРВИТЕ 72)

© gabriel-herter / unsplash.com



COBET:

Германската железница го нуди **Deutschlandticket**, месечен билет (58 евра, состојба септември 2025 година), кој важи за локалниот јавен превоз (автобуси, регионални возови, трамваи и метро) низ цела Германија. За негово склучување се врши проверка на кредитната способност.

Важни правила

- **Хартиените билети мора да се поништат (валидираат) пред патувањето:** Понекогаш на перонот, а не во возот или во автобусот, а понекогаш е можно директно во самите превозни средства (зависи од превозникот).
- Постојат возови, S-Bahn и автобуси во кои мора да имате билет пред да влезете, бидејќи не може да се купи во возилото.
- Ако не сте успеале однапред да купите билет, веднаш обратете се кај персоналот и објаснете ја ситуацијата.
- Патување без билет се казнува со најмалку 60 евра. Тоа претставува прекршок, а во одредени случаи може да има и последици врз вашиот престој во Германија.
- Контролите се чести и се спроведуваат строго.



Такси услуги

- **Апликации:** Uber, Bolt или локални такси-апликации.
- **Телефон:** Единствен број за цела Германија: 22456 (повикот се пренасочува до локалната централа).
- Користете само лиценцирани такси-возила (со такси-ознака и таксиметар).

Зачувајте ги важните броеви



- Полиција: 110
- Противпожарна служба и Брза помош: 112 (Итен лекар или возило на Итната медицинска помош, кога е потребна итна интервенција, при животозагрозувачки несреќи или сериозни заболувања.)
- Дежурна медицинска служба: 116 117 (кога матичните лекари не работат и ви е потребен лекар; при животозагрозувачка состојба секогаш јавете се на 112).
- Работодавач / Оддел за човечки ресурси (HR).



Пријавување на адреса на живеење (Anmeldung)

(задолжително во рок од 14 дена)



Официјалниот јазик во институциите, како и во повеќето установи, банки, осигурителни компании и здравствени установи е германскиот јазик. Затоа често ќе ви бидат потребни документи на германски јазик или нивен заверен превод.

Отворете си е-mail адреса, бидејќи комуникацијата со институциите често се одвива преку електронска пошта.

Каде? Во Општинската служба за пријавување (Bürgeramt / Meldebehörde) во местото каде што живеете.

Потребни документи

- Лична карта или пасош.
- Потврда од сопственикот на станот (Wohnungsgeberbescheinigung) – може да се добие и при престој во Airbnb или апартман.
- Дозвола за престој или виза.
- Договор за изнајмување или потврда за вселување.

СОВЕТ:

- Барањата и термините во службата за странци, службата за граѓани и службата за пријавување најчесто се закажуваат онлајн. Навремено информирајте се преку интернет-страницата на надлежната институција.
- Привремените сместувања (Airbnb или апартмани) се прифаќаат за пријавување на адреса. Подоцна можете да ја промените адресата.
- Потврдата за пријавено живеалиште (Meldebescheinigung) ќе ви биде потребна за отворање банкарска сметка, добивање дозвола за престој, здравствено осигурување и многу други административни постапки. Чувајте го овој документ внимателно.

Отворање банкарска сметка



Германската банкарска сметка е неопходна за исплата на плата, бидејќи многу работодавачи не прифаќаат странски банкарски сметки. Затоа е важно што е можно побрзо да отворите сметка.

Традиционални банки (Sparkasse, Deutsche Bank, Commerzbank, Volksbank)

- Голема мрежа на филијали и можност за лични консултации.
- Подобри услови за кредити и финансирање.
- Отворањето сметка понекогаш трае подолго.

Онлајн банки (N26, DKB, ING)

- Брзо дигитално отворање сметка.
- Пониски банкарски трошоци.
- Ограничени услуги во филијали.

Потребни документи

- Пасош или лична карта.
- Дозвола за престој.
- Потврда за пријавено живеалиште.
- Договор за работа или потврда за приходи.
- Идентификација преку Video-Ident или лично во филијала.



© Exclusive-Lab / istockphoto.com

Означете го поштенското сандаче и пријавете го радиодифузниот надоместок



- **Веднаш по вселувањето:** Името и презимето треба да бидат јасно и читливо наведени на свончето и на поштенското сандаче.
- **Критично:** Без ознака со име, поштата од институциите (службената пошта) нема да биде доставена.
- **Внимавајте на писмата во жолто-сиви коверти:** Најчесто станува збор за важна, официјална пошта со одредени рокови. Затоа овие писма секогаш треба веднаш да се отворат. Доколку е потребно, контактирајте советуваиште (на пример, миграциско советување).
- **Пријавете се за плаќање на радиодифузниот надоместок.** Тоа е задолжително за јавната телевизија и радио:
www.rundfunkbeitrag.de



© Sandra_Dombrovsky / istockphoto.com

Осигурувања



Здравственото осигурување мора да биде обезбедено од **првиот работен ден**. За периодот од вашето пристигнување во Германија (од првиот ден во Германија) до започнувањето со работа, мора да имате важечко **патничко здравствено осигурување (Incoming Krankenversicherung)**.

Здравствено осигурување

Законско здравствено осигурување (GKV)

- Задолжително за лица со годишен приход до **73.800 евра** (состојба 2025 година).
- Работодавачот плаќа **50 %** од придонесите.
- Членовите на семејството автоматски се коосигурани (доколку склучите семејно здравствено осигурување).
- Сами ја избирате здравствената каса. Основните услуги се законски утврдени и се исти кај сите каси.
- **Важно:** За патувања надвор од Европската Унија се препорачува дополнително приватно патничко здравствено осигурување (обично чини околу **15–20 евра годишно**).

Приватно здравствено осигурување (PKV)

- Можно е за лица со годишен приход над **73.800 евра** или за самовработени лица.
- Често нуди поширок опсег на услуги.
- Поголема лична финансиска одговорност и повисоки трошоци.
- Подоцнежното враќање во законското здравствено осигурување е многу тешко.
- Не постои бесплатно коосигурување на членовите на семејството.



Други важни осигурувања

Осигурување од граѓанска одговорност (Haftpflichtversicherung)



(се препорачува и често го бара сопственикот на станот)

- **Покрива:** штета што ќе ја предизвикате на други лица или на нивниот имот.
- Цена: околу **50–80 евра годишно**.
- **Важно:** Во Германија надоместокот за штета може да биде многу висок. Без ова осигурување, штетата ја плаќате лично.
- **Check24.** (www.check24.de) „за пребарување информации и споредба“.



Осигурување на домаќинството (Hausratversicherung)

- **Заштита при:** кражба, штети од пожар, вода и невреме на сопствените предмети.
- Се препорачува кога ќе се вселите во трајно живеалиште.
- **Цената зависи од:** големината на станот, вредноста на имотот.

СОВЕТ: Веднаш по доаѓањето во Германија склучете осигурување од граѓанска одговорност (Haftpflichtversicherung). Ова е едно од најважните осигурувања во Германија, а трошоците се многу ниски.

Поднесување барање за дозвола за престој или нејзино продолжување



Надлежна институција: Службата за странци (Ausländerbehörde) во местото на живеење.

Потребни документи

- Пополнет образец (онлајн или на лице место).
- Биометриска фотографија за пасош
- Договор за работа и докази за квалификации.
- Потврда за пријавено живеалиште & Потврда за здравствено осигурување.
- Пред поднесувањето проверете на интернет-страницата на надлежната институција кои документи се потребни во вашиот конкретен случај.

Важно: Термин задолжително закажете однапред – онлајн или телефонски.

СОВЕТ:

1. Секогаш навреме пред истекот на дозволата за престој поднесете барање за нејзино продолжување. (Во спротивно може да се случи да морате да ја напуштите Германија и повторно да аплицирате за нова виза. Во тој случај немате непрекинат законски престој. Чувајте ги доказите дека навреме сте поднеле барање за продолжување на дозволата.)
2. Редовно проверувајте го статусот на вашето барање преку интернет.
3. Доколку нема одговор, испратете љубезен потсетник по е-пошта.
4. Ако сè уште нема одговор, јавете се телефонски.
5. Водете белешки од телефонските разговори и чувајте ги сите електронски пораки.
6. Прашајте дали е можно да добиете итен термин.
7. Штом ги исполнувате условите, поднесете барање за неограничен престој (дозвола за долгорочен престој – „Erlaubnis zum Daueraufenthalt“, дозвола за населување – „Niederlassungserlaubnis“) или за добивање германско државјанство („Einbürgerung“).
8. Побарајте поддршка од миграциско советуваиште или од вашиот работодавач.

Домување и интернет



Барање стан

Онлајн платформи

- [ImmobilienScout24](#), [Immowelt](#) (главни портали за недвижности)
- [WG-Gesucht](#) (соби во заеднички станови и мали станови)
- [Kleinanzeigen](#) (внимавајте на измами)
- Пријавување во станбена задруга (Wohnungsbaugenossenschaft) во вашето ново место на живеење – таму најчесто има поевтини кирии.

Други можности (offline)

- Локални весници со огласи за недвижности.
- Агенции за недвижности.
- Контакти преку работодавачот или колегите.

Во одредени случаи можете да добиете

Потврда за право на социјално домување (Wohnberechtigungsschein – WBS).

Информирајте се во локалната станбена служба.



Интернет пристап за дома

- Главни провајдери: [Deutsche Telekom](#), [Vodafone](#), [1&1](#), [O2](#)
- Инсталацијата може да трае од 2 до 6 недели..
- **Привремено решение:** мобилен интернет преку SIM-картичка.

Почеток на работа



- Доставете ги податоците за банкарската сметка до работодавачот.
- Број за социјално осигурување (Sozialversicherungsnummer): автоматски се доделува од Германското пензиско осигурување (Rentenversicherung) при започнување на работата.
- Одредете даночна класа за плата (Lohnsteuerklasse): најчесто класа I за самци, класа III/V или IV/IV за брачни лица.
- Завршете го договорот за работа: проверете ги сите детали и потпишете го договорот.
- Доставете ја дозволата за работа (Arbeitserlaubnis) до работодавачот.

Признавање на професионални квалификации (доколку е потребно) ПОСТАПКА ЧЕКОР ПО ЧЕКОР

- 1. Советување за признавање на квалификациите преку советување за признавање на квалификации (Anerkennungsberatung):** Во зависност од конкретниот случај, различно е кој вид барање е најсоодветен и на што треба да се обрне внимание. Затоа е важно индивидуално советување.
- 2. Поднесување онлајн барање:** На централната веб-страница пронајдете го соодветниот пат за признавање на вашата квалификација.
- 3. Подготовка на документи:** Соберете ги потребните документи: дипломи, уверенија, заверени преводи и докази за стекнатото образование/стручна обука.
- 4. Поднесување на барањето:** Барањето се доставува до надлежната институција (во зависност од професијата).
- 5. Чекање на одлуката:** Постапката може да трае од **3 до 6 месеци**.
- 6. При делумно признавање:** Потребно е да се завршат дополнителни квалификации или мерки за усогласување на знаењата и вештините.

ВАЖНА РАЗЛИКА

Регулирани професии: „признавање на странска диплома/стручна квалификација“, е задолжително за вршење на професијата.

- Примери: **лекар/лекарка, фармацевт/фармацевтка, адвокат/адвокатка, инженер/инженерка, наставник/наставничка**

Нерегулирани професии: **Признавањето не е задолжително, но се** препорачува за подобри можности за вработување.

- **Примери:** ИТ-специјалист/ка, економист/бизнис-стручњак (Betriebswirt/in), графички дизајнер/ка, занаетчија/стручен работник во занаетчиство

Советување и поддршка

— **Make It In Germany:** www.make-it-in-germany.com

— **Советување за признавање на квалификации (Anerkennungsberatung):**

www.anerkennung-in-deutschland.de

ProRecognition

www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/pro/prorecognition.php

како и за признавање на образовни дипломи:

www.anabin.de

- **Централна служба за признавање на професионални квалификации (Zentrale Servicestelle Berufsanerkennung):**
www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-auslandServicestelle
- **Стопанска и индустриска комора (IHK – Industrie- und Handelskammer):** за комерцијални и технички професии:
www.ihk.de
- **Занаетчиска комора (Handwerkskammer):** за сите занаетчиски професии:
www.handwerkskammer.de
- **Welcome Center:** Многу градови и региони имаат посебни контактни места за советување и поддршка.
www.make-it-in-germany.com/de/service/beratung-anlaufstellen/in-deutsch-land

ДАНОЦИ И ФИНАНСИИ



- **Даночен идентификациски број (Steuer-ID):** Се доделува автоматски и мора да му се достави на работодавачот.
- **Даночна класа за плата (Lohnsteuerklasse):** Зависи од брачниот статус и може да се промени и онлајн.
- **Даночна пријава (Steuererklärung):** Често е можно враќање на дел од платениот данок, особено во првата година. Ова е особено интересно за брачни парови и семејства со деца.
- **Советување во вашето место преку здруженија за помош при даночни прашања (Lohnsteuerhilfvereine):** www.bvl-verband.de

За меѓународни стручни лица и работници

- **Внимавајте на договорите за избегнување двојно оданочување (Doppelbesteuerungsabkommen)** меѓу Германија и вашата матична земја.
- **Даночно советување** при посложени меѓународни даночни ситуации се препорачува.



COBET:

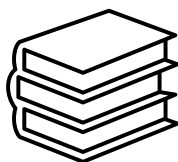
Побарајте совет од надлежната даночна служба (**Finanzamt**). Помош можете да добиете преку здруженија за даночна помош (**Lohnsteuerhilfvereine**, каде што членството најчесто е многу поволно) или преку даночни советници (**Steuerberater/Steuerberaterin**), чии услуги сами ги плаќате.

ИНТЕГРАЦИЈА И ДОПОЛНИТЕЛНО ОБРАЗОВАНИЕ



Познавање на германскиот јазик

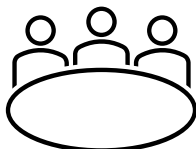
- **Goethe-Institut**, Освен курсеви по јазик, нуди и бесплатни информации и понуди за секојдневниот живот и работата во Германија. www.goethe.de/de/spr/ueb.html, Mein Weg nach Deutschland (Мојот пат кон Германија)
- **Интеграциски и ориентациски курсеви (Integrations- und Orientierungskurse):** Ги организира BAMF. За многу лица се задолжителни и финансиски се поддржани. bamf-navi.bamf.de/de
- Постојат курсеви по германски јазик поврзани со професијата (berufsbezogene Deutschkurse), **наменети посебно за стручката на лицето.**
- **Онлајн платформи за учење германски јазик: Babbel, Duolingo, Deutsche Welle** (learn german.dw.com/de/deutsch-lernen/s-9095)
- Центар за образование на возрасни (**Volkshochschulen – VHS**) во вашето место: www.volkshochschule.de





СОЦИЈАЛНА ИНТЕГРАЦИЈА

- Локални здруженија (спорт, музика, хобија, волонтерски активности), како и центрите за образование на возрасни (Volkshochschulen – VHS)
- Организации на мигранти и дијаспора, како и меѓународни групи
- На пример:
 - www.bundeskonzferenz-mo.de
 - www.damigra.de
 - www.bv-nemo.de
- Општински интеграциски програми и Welcome Center:
 - www.make-it-in-germany.com/de/service/beratung-anlaufstellen/in-deutschland
- Миграциско советување во вашето место (Migrationsberatung)
 - <http://www.migrationsberatung.org>
- Миграциско советување за млади (Jugendmigrationsdienst) за лица помлади од 27 години:
 - <http://www.jugendmigrationsdienste.de>



Контролна листа

1. Прва недела – Итни активности&Подготовка

- ☐ Обезбедете SIM-картичка за интернет и телефонирање
- ☐ Обезбедете привремено сместување. (доколку го немате тоа направено)
- ☐ Пријавете ја адресата на живеење (во рок од 14 дена).
- ☐ Отворете германска банкарска сметка.

2. Втора недела – Административни обврски

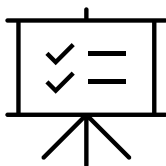
- ☐ Случете здравствено осигурување.
- ☐ Означете ги свончето и поштенското сандаче со вашето име.
- ☐ Добијте го даночниот број (Steuer-ID) и доставете го до работодавачот.

3. Трета недела – Подготовка за работа

- ☐ Побарајте трајно живеалиште. (доколку сте уште во привремено)
- ☐ Поднесете барање за интернет дома.
- ☐ Доставете ги банкарските податоци до работодавачот.
- ☐ Проверете го и потпишете го договорот за работа.
- ☐ Закажете термин за дозволата за престој.

4. Четврта недела – Почеток на интеграцијата

- ☐ Започнете со работа.
- ☐ Проверете ја првата платна листа.
- ☐ Завршете ја постапката за признавање на квалификациите (ако е потребно).
- ☐ Запишете се на курс по германски јазик.
- ☐ Склучете осигурување од граѓанска одговорност и осигурување на домаќинството.
- ☐ Запознајте се со локалните институции и услуги.
- ☐ Доколку ви е потребна помош, обратете се во локално миграциско советување.



ИМПРЕСУМ (Издавачки податоци)

Издавач:

Дијакониско дело на Евангелистичката покраинска црква во
Баден.

Das Diakonische Werk der Evangelischen Landeskirche in Baden e. V.
Vorholzstraße 3-5
76137 Karlsruhe

Контакт:

Maja Kliem

Internationale Migrationssozialarbeit (IMSA)

Проект: Меѓународна миграциска социјална
работа

Подготвени и успешни во Германија -
миграциско советување пред преселување

Maja.kliem@ekiba.de

imsa@diakonie.de

Концепција и текст:

Maja Kliem

Содржинска соработка:

Jeannette Bell, Jürgen Blechinger, Emeka Bob-Anyejì, Isabelle Schunck

Лектура:

Emeka Bob-Anyejì

Превод:

Горги Динов



Kofinanziert von der
Europäischen Union

Gefördert durch:



Bundesministerium
des Innern

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Gefördert durch:



Baden-Württemberg
Ministerium für Soziales,
Gesundheit und Integration

Finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag
von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Diakonie

Одговорни: Диаконија Баден, во соработка со Диаконија Виртемберг, соработувајќи со Диаконија Германија, Диаконија Хамбург, АРПК (Косово), ISI – Институт за меѓународни студии (во соработка со АРПК) (Албанија), Каритас Македонија, SABEV (Турција), Faros (Босна и Херцеговина), ЕНО – Екуменска хуманитарна организација (Србија), Каритас Украина, Диаконија Грузија (Грузија/Ерменија), Гете-институтите во Етиопија, Мароко и Нигерија, како и со диаконските регионални здруженија во Баварија, Бремен, Хесен, Мекленбург-Предна Померанија, Централна Германија, Долна Саксонија, Пфалц, Рајнланд-Вестфалија-Липе, Берлин-Бранденбург-Шлезеија-Горна Лужица, Саксонија и Шлезвиг-Холштајн.

Финансирање: Оваа услуга се финансира од Европскиот фонд за азил, миграција и интеграција (AMIF), Сојузна Република Германија (преку комесарот на Сојузната влада за миграција, бегалци и интеграција, кој истовремено е и комесар за борба против расизмот, како и преку Сојузната служба за миграција и бегалци – BAMF), покраината Баден-Виртемберг и Диаконија.